

13 września 2021

Ressort Aktuell 2021

Wydanie trzydzieste czwarte

Newsletter Departamentu Imigracji i Integracji w Wuppertalu



Drodzy Czytelnicy,

po krótkiej letniej przerwie wracamy z kolejnym wydaniem Newslettera Departamentu Imigracji i Integracji. Znajdą tu Państwo informacje dotyczące aktualnej sytuacji związanej z koronawirusem, a także wiedzę na temat doniesień i ofert z Wuppertalu.

Uwaga: Zasady dotyczące koronawirusa będą na bieżąco dopasowywane do zmieniającej się sytuacji. Może to oznaczać zmiany w bardzo krótkim okresie czasu. (Stan: 08.09.2021)

Informacje ogólne

Informacje dotyczące koronawirusa (na dzień 2 września)

- Nowe zarządzenie dotyczące ochrony przed koronawirusem funkcjonuje od 20 sierpnia i obowiązuje obecnie do 17 września 2021 włącznie.
- Zgodnie z uchwałą nie ma już wielostopniowych progów zapadalności na wirusa, tylko jeden o granicznej liczbie 35.
- Przy przekroczeniu 7- dniowego wskaźnika zakażeń w wysokości 35 w jakimś okręgu lub mieście, w życie wchodzi „reguła 3G” (3G z języka niemieckiego: Geimpft - zaszczepiony, Genesen- ozdrowieniec, Getestet- przetestowany).
- Jeżeli średnia wartość w danym kraju związkowym przekroczy 35, wtedy reguła 3G obowiązuje na terenie całego landu.
- Od wskaźnika zakażeń równego 35 lub więcej wszystkie udogodnienia dla wszystkich zaszczepionych i ozdowieńców są dostępne bez ograniczeń. Pozostałe osoby w celu wzięcia udziału w konkretnych wydarzeniach czy skorzystaniu z ofert usługodawców muszą przedstawić negatywny wynik testu, nie starszy niż 48 godzin.
- Dzieci podlegające obowiązkowi szkolnemu ze względu na regularnie przeprowadzane w szkołach testy traktowane są jak przetestowane. Przedstawić należy legitymację szkolną.



- Dzieci do momentu przyścia do szkoły nie potrzebują robić testu, gdyż są traktowane jak osoby przetestowane.
- Niezależnie od wysokości wskaźnika zarażeń w dalszym ciągu obowiązuje noszenie medycznej maski.
- Przy wjeździe z obszarów wysokiego ryzyka obowiązuje 10–dniowa kwarantanna dla niezaszczepionych, która może być po 5 dniach skrócona, pod warunkiem przedstawienia negatywnego wyniku testu.

[Weitere Informationen](#)
[Weitere Infos Stadt Wuppertal](#)

Mobilne oferty szczepień w Wuppertalu

Już teraz wszyscy mieszkańcy Wuppertalu mają dalszą możliwość zaszczepienia się przeciw koronawirusowi. Miasto organizuje także akcje szczepionkowe lokalnie w konkretnych częściach miasta. Nie ma potrzeby wcześniej się umawiać, można po prostu zaglądnąć. Bieżące terminy znajdują Państwo pod poniższym linkiem.

[Termine Impfkation](#)

Centrum szczepień w Wuppertalu zostanie zamknięte końcem września – 2 punkty szczepień w Wuppertalu

Z dniem 30 września 2021 zamknięte zostanie centrum szczepień w Wuppertalu. Do zamknięcia można w dalszym ciągu, bez umawiania się, poddać się szczepieniu. Od połowy września w Elberfeld i Barmen do dyspozycji będą stałe terminy szczepień.

[Weitere Informationen](#)
[Feste Impftermine in Elberfeld und Barmen](#)

Ze względu na ciągły rozwój procesu infekcji przepisy podlegają zmianom. Na stronie Miasta Wuppertal (www.wuppertal.de) znajda Państwo aktualne informacje dotyczące tych przepisów.

Informacje dla nowo przybyłych i rodzin uchodźców

Nowa telefoniczna droga komunikacji z Urzędem Imigracyjnym

Już teraz można nawiązać kontakt z Urzędem Imigracyjnym pod numerem telefonu 0202-563-4777. Tu uzyskają Państwo kompleksowe odpowiedzi na pytania dotyczące prawa pobytu, studiów czy obowiązkowego oświadczenia dotyczącego motywów pobytu.

Pod wskazany numer można dzwonić od poniedziałku do piątku w godzinach 08:00 – 11:00.



Akcja szczepień w Domu Integracji

16 września w Domu Integracji będzie miała miejsce druga akcja szczepień. Wcześniejsza rejestracja nie jest wymagana. Chętni na szczepienie mogą podejść spontanicznie między godziną 9 a 14. Można się zaszczepić zarówno pierwszą jak i drugą dawką szczepionki. Szczepienia będą dokonywane środkami Biontech (szczepionka mRNA) oraz Johnson & Johnson (tylko jedna dawka). Szczepienia są oferowane osobom od 16 roku życia.

Zu Hause in Wuppertal – Porady dla przybyszy z EU

Zespół „Zu Hause in Wuppertal“ udziela porad oraz towarzyszy przy załatwianiu spraw nowo przybyłym osobom z Unii Europejskiej. W sumie 13 osób pracujących w projekcie mówi w różnych językach jak np. polski, bułgarski, grecki czy rumuński.

Godziny otwarcia punktu kontaktowego pod adresem Berlinerstr. 165:

Pon. – Czw.: 11:00 – 16:00

Pt.: 11:00 – 13:30

[Weitere Informationen](#)

Informacje dla dzieci, uczniów i rodziców

Obecne zasady dotyczące koronawirusa w szkole

1. Działalność szkoły (zajęcia stacjonarne) niezależna od wysokości wskaźnika zarażeń

Wraz z nowym zarządzeniem dotyczącym koronawirusa uregulowano niezależność działalności szkoły w trybie stacjonarnym od wysokości wskaźnika zachorowań.

2. Materiały edukacyjne i rozszerzenie oferty szczepień

Aby powiększyć ilość zaszczepionych w populacji, przygotowywana jest kolejna oferta szczepień dla **uczniów szkół średnich stopnia drugiego (Sekundarstufe II)**.

3. Postępowanie w przypadku zagrożonych zarażeniem kontaktów w szkole (kwarantanna)

Obecnie dyskutuje się o zasadach kwarantanny w szkołach, aby umożliwić wprowadzenie jednolitych zasad. Na ten moment (07.09) nie udało się ustalić wspólnego mianownika w dyskusji, który umożliwiłby wprowadzenie zmian. Aby uzyskać jak najbardziej aktualne informacje, należy obserwować stronę szkoły dziecka lub stronę Ministerstwa Edukacji (link poniżej).

[Allgemeine Informationen zum Schulbetrieb](#)

[Ergänzende Informationen zum Schuljahresbeginn](#)

Propozycja książkowa w temacie koronawirusa



Cyfrowa książeczka „Maja und das nervige Corona-Virus” dostarczy radości z czytania tym małym i tym dużym. Dobrej zabawy!

[Arabische Version](#)
[Deutsche Version](#) [Türkische Version](#)

Seminarium Wiedza podstawowa Internet dla rodziców – Start 15.09.

Korzystanie z Internetu i innych cyfrowych przekazywaczy wpisywało się zawsze w rzeczywistość szkolną, a nauczanie w domu podczas pandemii jeszcze pogłębiło częstość używania tych mediów przez dzieci i młodzież.

Miejskie Centrum Integracyjne zaprasza na seminarium dla rodziców, podczas którego przekazane zostaną rady dotyczące korzystania z Internetu (np. korzystanie z Whats App, Facebook, Tik Tok itd.).

Seminarium w formie cyfrowej jest bezpłatne. Ilość uczestników ograniczona, a zgłoszenia i potwierdzenie należy kierować najpóźniej do 15.09.2021.

[Anmeldung und weitere Informationen](#)

Język, praca i życie zawodowe

Wykształcenie i praca w Wuppertalu: Terminy dla zawodów wymagających nauki

Tematy i terminy:

Wrzesień 2021

- 09.09.2021 ABC Świata Pracy: porady dotyczące składania podań o pracę i pomocne informacje odnośnie rozmowy kwalifikacyjnej
- 13.09.2021 Wykształcenie w Wuppertalu
- 16.09.2021 Zawody rzemieślnicze: możliwości wsparcia dla osób poszukujących praktyk i uczniów okręgowego cechu rzemieślniczego Wuppertal/Solingen
- 23.09.2021 Projekt Cookin`Hope: praca w gastronomii

Październik 2021

- 07.10.2021 omówienie zawodów: mechanik instalacji przemysłowych (Anlagenmechaniker) i elektronik (Elektroniker)
- 28.10.2021 omówienie zawodów: wychowawca

Listopad 2021

- 04.11.2021 Praca i nauka zawodu w Deutsche Bahn: szkolenie początkowe „Chance Plus” i możliwość nauki zawodu
- 18.11.2021 omówienie zawodu: nauka zawodu w handlu detalicznym
- 25.11.2021 omówienie zawodu: pracownik opieki (Pflegekraft)



Grudzień 2021

- 09.12.2021 omówienie zawodu: specjalista od prowadzenia pojazdów i specjalista od recyklingu i gospodarki odpadami
- 16.12.2021 ABC Świata Pracy: O czym muszę wiedzieć, aby móc pracować w Niemczech?

Pytania i rejestracja: anmeldung.integration@stadt.wuppertal.de w temacie należy wpisać „**Ausbildung und Arbeit in Wuppertal**“ lub bezpośrednio do Martina.Meier@stadt.wuppertal.de lub 0202-563 4565.

[Termine und weitere Informationen](#)

Kursy integracyjne i o profilu zawodowym

Na zajęciach z kursów integracyjnych i tych o profilu zawodowym nadal obowiązują szczególne zasady zachowania higieny oraz ochrony przed wirusem. Ma to na celu obniżenie zagrożenia zarażenia koronawirusem.

Dostęp do kursów w szkołach językowych jest możliwy tylko na zasadach Reguły 3G, tzn. uczestnicy muszą mieć paszport szczepień, zaświadczenie o ozdrowieniu po przebytej chorobie lub negatywny wynik testu.

Szczepienie ochronne jest ważne, aby chronić siebie i innych. Informacje o koronawirusie i szczepieniu znajdują Państwo w 23 językach na stronie Pełnomocnika Rządu Federalnego ds. Integracji.

[Informationen zum Corona-Virus](#) [Weitere Informationen](#)

Inne wydarzenia

Cyfrowe wydarzenie dla pracowników społecznych i zainteresowanych

Pod hasłem „ZUSAMMEN GESTALTEN“ zespół koordynacji wolontariatu (wspólne Neue Nachbarn, Diakonie Wuppertal, Stadt Wuppertal i Jobcenter Wuppertal AÖR) zaprasza na cyfrowe wydarzenie dla pracujących socjalnie z nowo przybyłymi.

Głównym tematem tegorocznego spotkania jest **Rasizm i sposoby radzenia sobie z nim**.

Wydarzenie odbędzie się w formie online w sobotę **25.09.2021 w godzinach 10:00-13:00**.

[Anmeldung und weitere Informationen](#)

Dom Integracji – cyfrowa seria wykładów 13.09.2021



„Integracja i praca uchodźców w Wuppertalu: specjaliści KI wspierają przy przybyciu i integracji ze społeczeństwem”

Zespół Integrations- und Flüchtlingsarbeit Miejskiego Centrum Integracyjnego Miasta Wuppertal zaprasza **13.09.2021 od 17.00 do 18:30** na wydarzenie online, w trakcie którego będzie można uzyskać informacje oraz się nimi wymienić. Tytuł spotkania to **„Integrations- und Flüchtlingsarbeit in Wuppertal: Fachkräfte des KI unterstützen beim Ankommen und bei der Integration in die Gesellschaft“**.

Zgłoszenia z podanym nazwiskiem, imieniem, adresem e-mail, stanowiskiem, ew. nazwą organizacji tematem **„Flüchtlings- und Integrationsarbeit in Wuppertal“** należy składać na następujący adres e-mail: **anmeldung.integration@stadt.wuppertal.de**. Zgłoszenia najpóźniej do **07.09.2021**.

Wydarzenie organizowane jest online za pomocą platformy „Zoom”. Aby wziąć udział należy posiadać laptop, tablet lub smartfon, a także adres e-mail.

Przegapiłeś newsletter? Starsze wydania, pozostałe wersje językowe i informacje znaleźć można pod następującym linkiem lub kodem QR

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

